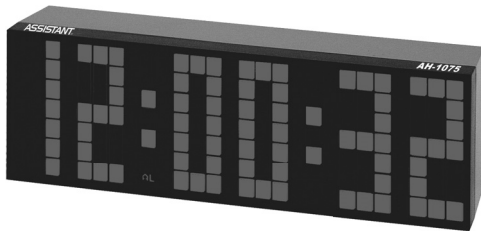


# ASSISTANT®

## JUMBO DISPLAY LED ALARM CLOCK

Model AH-1075



### OPERATION MANUAL

ENGLISH

- 1 -

ENGLISH

– Move the FUNCTION switch ③ to «NORMAL», the time & calendar settings are finished.

#### B. SNOOZE ALARM SET:

– Move the FUNCTION switch ③ to AL. SET (ALARM SET), hour part is blinking, press [UP] ⑧ or [DOWN] key ⑨ to set the alarm hour. (Be careful to set AM or PM correctly.)

– Press [MODE] key ⑦, minute part is blinking; press [UP] ⑧ or [DOWN] key ⑨ to set the alarm minute.

– Press [MODE] key ⑦ again, the snooze interval minute is blinking; here you can set snooze interval from 1 minute to 60 minutes by pressing [DOWN] key ⑨. You can ignore this step, the default snooze interval is 5 minutes.

– Move the FUNCTION switch ③ to «NORMAL», the alarm setting is finished.

#### C. TURN THE SNOOZE ALARM ON/OFF

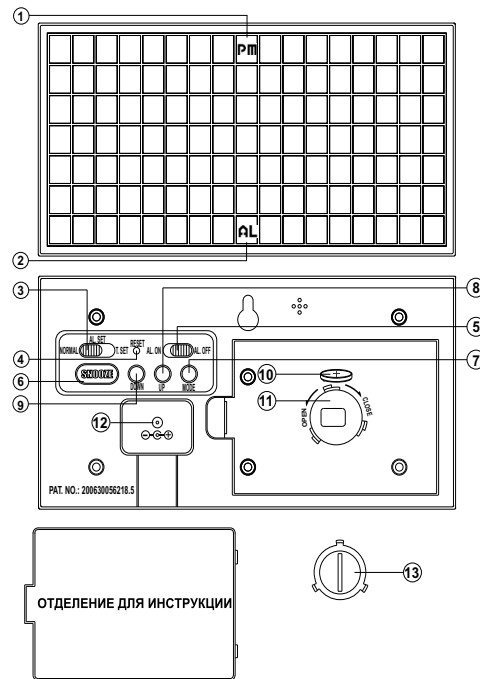
Move the [ALARM ON/OFF] switch ⑤ to «AL. ON» (ALARM ON), an AL indicator ⑨ will be on display. That means the snooze alarm function is activated. When the set alarm time is up, the alarm sound starts.

a) Press [SNOOZE] key ⑥, the clock will stop alarm temporarily; the alarm sound will start again

ENGLISH

- 5 -

ENGLISH



ENGLISH

- 2 -

ENGLISH

after the snooze interval ends. After doing so four times repeatedly, the snooze alarm function will stop working.

b) If there is no man-made stop, the clock will alarm for 1 minute every snooze interval, four times totally. After that, the snooze alarm function stops working.

c) Press any key except of [SNOOZE], the snooze alarm function will stop working.

d) Move the [ALARM ON/OFF] switch ⑤ to «AL. OFF» (ALARM OFF), the snooze alarm function will stop working till the [ALARM ON/OFF] switch ⑤ is moved to «AL. ON.»

#### 3. 12/24 HOUR MODE

Under normal state, press [DOWN] key ⑨ to select 12 or 24 hour mode.

#### 4. HOW TO READ ALARM TIME, MONTH AND DATE

Under normal state, press [SNOOZE] key ⑥. For the first time you can see the set alarm time; press [SNOOZE] key ⑥ for the second time and hold it within 3 seconds, and you can see the set

ENGLISH

- 6 -

ENGLISH

- ① PM indicator
- ② ALARM indicator
- ③ FUNCTION switch
- ④ [RESET] key
- ⑤ [ALARM ON/OFF] switch
- ⑥ [SNOOZE] key
- ⑦ [MODE] key
- ⑧ [UP] key
- ⑨ [DOWN] key
- ⑩ CR2032 button cell (included)
- ⑪ Button Cell compartment
- ⑫ DC Jack
- ⑬ Button Cell cover

#### 1. FUNCTIONS

- Time
- Hidden Calendar (Year, Month, Date)
- Snooze Alarm

#### 2. HOW TO SET

At first, connect the DC 6V adaptor to the DC Jack ⑫. The display will be on «12:00». Then open the INSTRUCTION HOLDER to remove the clear insulator in the Button Cell compartment ⑬.

ENGLISH

- 3 -

ENGLISH

month and date; then press [SNOOZE] key ⑥ again (or leave it for 3 seconds), and the clock will return to the normal working state.

#### 5. RESET

If the clock is dead (the display does not move) during setting (s) or working, please use a slim but blunt object (like ball pen pointer, toothpick etc.) to press RESET key ④, then the clock will return to the initial mode.

#### 6. CLOCK BACK-UP

CR2032 button cell ⑩ is to maintain clock operation in the event of blackout or other power failure. Normally, it can be used for 5 or 6 years, depending on the frequency or duration of power failure.

#### 7. MAINTENANCE

Please use a soft cloth or a paper towel to clean the clock. Do not use any corrosive cleanser or chemical solution on the clock.

Please keep the instruction paper inside of the INSTRUCTION HOLDER for future use.

ENGLISH

- 7 -

ENGLISH

#### A. TIME SET:

– Move the FUNCTION switch ③ to «T. SET» (TIME SET), hour part is blinking; press [UP] ⑧ or [DOWN] key ⑨ to set the hour. (Be careful to set AM or PM correctly. When the PM time is set under 12-hour mode, a PM indicator ① will be on display.)

– Press [MODE] key ⑦, minute part is blinking, press [UP] ⑧ or [DOWN] key ⑨ to set the minute.

– Press [MODE] key ⑦, only second part is blinking, press [UP] ⑧ or [DOWN] key ⑨ to return to «00» second. This step is to ensure setting the clock accurately.

– Press [MODE] key ⑦, the display of 4 figures is blinking, it stands for year (the initial year is 2006); press [UP] ⑧ or [DOWN] key ⑨ to set the year (from 2000-2099).

– Press [MODE] key ⑦, month part is blinking, press [UP] ⑧ or [DOWN] key ⑨ to set the month.

– Press [MODE] key ⑦, date part is blinking, press [UP] ⑧ or [DOWN] key ⑨ to set the date.

ENGLISH

- 4 -

ENGLISH

Stamp	Печать магазина
Date of sale	Дата продажи
Model	Номер модели
Warranty period	Гарантийный срок

WWW.TIWELL.COM  
WWW.ASSISTANT.UA

ENGLISH

- 8 -

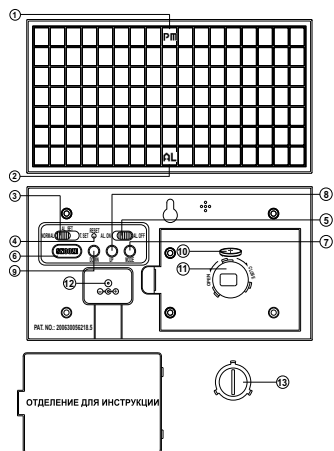
ENGLISH

# ASSISTANT®

## СЕТЕВЫЕ ЧАСЫ С БУДИЛЬНИКОМ

Модель АН-1075

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



RUSSIAN

- 1 -

РУССКИЙ

- ① Индикатор отображения временного формата
- ② Индикатор включения будильника
- ③ Переключатель функций
- ④ [RESET] – кнопка перезапуска
- ⑤ [ALARM ON/OFF] переключатель включения/выключения будильника
- ⑥ [SNOOZE] – кнопка отложенного сигнала будильника
- ⑦ [MODE] – кнопка переключения режимов во время установки времени
- ⑧ [UP] – кнопка установки времени
- ⑨ [DOWN] – кнопка установки времени
- ⑩ батарейка CR2032 (входит в комплектацию)
- ⑪ Отсек элемента питания
- ⑫ Разъем для подключения блока питания
- ⑬ Крышка отсека элемента питания

### 1. ФУНКЦИИ УСТРОЙСТВА

- Часы
- Календарь (год, месяц, дата)
- Будильник, отложенный сигнал будильника

RUSSIAN

- 2 -

РУССКИЙ

⑨ Установите час срабатывания будильника. (Обратите внимание на выбранный формат отображения времени.)

– Нажмите кнопку [MODE] ⑦, цифры, соответствующие значению минут начнут мигать; нажатием кнопок [UP] ⑧ и [DOWN] ⑨ установите значение минут для будильника.

– Еще раз нажмите кнопку [MODE] ⑦, на дисплее начнут мигать значение интервала отложенного сигнала будильника в минутах. Вы можете самостоятельно установить интервал с помощью кнопки [DOWN] ⑨ от 1 до 60 минут. Если вы этого не сделаете, по умолчанию будет установлен интервал в 5 минут.

– Чтобы закончить установку будильника и отложенного сигнала будильника, передвиньте Переключатель ③ в положение «NORMAL».

### С. ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИИ ОТЛОЖЕННОГО СИГНАЛА БУДИЛЬНИКА

Передвиньте переключатель [ALARM ON/OFF] ⑤ в положение 'AL. ON (БУДИЛЬНИК ВКЛЮЧЕН)', на дисплее загорится индикатор AL ⑨.

RUSSIAN

- 5 -

РУССКИЙ

Это значит, что функция сигнала будильника активирована. В установленное время часы начнут подавать сигнал будильника.

а) Нажмите кнопку [SNOOZE] ⑥, сигнал будильника временно прекратится, и снова включится по прошествии заданного интервала отложенного сигнала. Сигнал будильника может активироваться таким образом четыре раза, затем функция отложенного сигнала будильника автоматически отключится.

б) Если вы сами не отключите сигнал будильника, то он будет продолжать звучать на протяжении минуты, и включиться еще 4 раза, по прошествии установленного интервала отложенного сигнала будильника. Затем функция отложенного сигнала будильника автоматически отключится.

с) Во время звучания сигнала, нажмите любую кнопку, кроме кнопки [SNOOZE], чтобы отключить эту функцию.

д) Передвиньте переключатель [ALARM ON/OFF] ⑤ в положение «AL. OFF» (БУДИЛЬНИК ОТКЛЮЧЕН), функция будильника отключить-

RUSSIAN

- 6 -

РУССКИЙ

## 2. УСТАНОВКИ

Перед началом установок подключите адаптер DC 6V к Разъему ⑫. на дисплее появится надпись: «12:00». Затем откройте отсек для инструкции и удалите из Отсека элемента питания ⑬ пленку, которая не позволяет батарейке работать.

### А. УСТАНОВКИ КАЛЕНДАРЯ И ВРЕМЕНИ:

– Передвиньте переключатель ③ в положение «T. SET» (установка времени), цифры, соответствующие значению часов начнут мигать; нажимая кнопки [UP] ⑧ и [DOWN] ⑨ установите значение часов. (Обратите внимание на то какой формат отображения времени выбран. Если вы выбрали 12-ти часовой формат, на дисплее загорится индикатор PM ①)

– Нажмите кнопку [MODE] ⑦, цифры, соответствующие значению минут начнут мигать, нажимая кнопки [UP] ⑧ или [DOWN] ⑨ установите значение минут.

– Снова нажмите кнопку [MODE] ⑦, мигать начнут только цифры, отображающие секунды, нажимая кнопки [UP] ⑧ или [DOWN] ⑨

RUSSIAN

- 3 -

РУССКИЙ

ся до тех пор, пока вы снова не передвинете переключатель [ALARM ON/OFF] ⑤ в положение «AL. ON».

### 3. 12-ТИ И 24-Х ЧАСОВОЙ РЕЖИМ ОТОБРАЖЕНИЯ ВРЕМЕНИ

В режиме работы нажмите кнопку [DOWN] ⑨ чтобы выбрать 12-ти или 24-х часовой формат отображения времени.

### 4. ПРОСМОТР МЕСЯЦА, ДАТЫ И УСТАНОВОК ВРЕМЕНИ ДЛЯ БУДИЛЬНИКА

В режиме работы, нажмите кнопку [SNOOZE] ⑥. сначала вы увидите время установки будильника; еще раз нажмите кнопку [SNOOZE] ⑥ и удерживайте ее на протяжении 3-х секунд, чтобы посмотреть месяц и дату. Чтобы вернуться в нормальный режим работы снова нажмите или нажмите и удерживайте на протяжении 3-х секунд кнопку [SNOOZE] ⑥, и часы вернуться в нормальный режим работы.

RUSSIAN

- 7 -

РУССКИЙ

введите значение '00', для точной установки часов.

– Еще раз нажмите кнопку [MODE] ⑦, на дисплее начнут мигать четыре цифры, обозначающие год.; нажимая кнопки [UP] ⑧ или [DOWN] ⑨ установите текущий год (от 2000 до 2099).

– Снова нажмите кнопку [MODE] ⑦, начнут мигать цифры, соответствующие месяцу, нажатием кнопок [UP] ⑧ или [DOWN] ⑨ установите значение для месяца.

– Чтобы выставить дату, еще раз нажмите кнопку [MODE] ⑦, цифры, соответствующие дате начнут мигать, нажимая кнопки [UP] ⑧ и [DOWN] ⑨ установите значение текущей даты.

– Чтобы закончить установку времени и календаря, передвиньте Переключатель ③ в положение «NORMAL».

### В. УСТАНОВКА ОТЛОЖЕННОГО СИГНАЛА БУДИЛЬНИКА:

– Передвиньте Переключатель ③ в положение «AL. SET» (УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА), цифры, соответствующие значению часов начнут мигать, нажимая кнопки [UP] ⑧ или [DOWN] ⑨

RUSSIAN

- 4 -

РУССКИЙ

## 5. ПЕРЕЗАПУСК ЧАСОВ

Если картинка дисплея по какой-то причине замирает в одном положении во время установки, или работы, пожалуйста, воспользуйтесь тонким, но твердым предметом (например стержнем шариковой ручки или зубочисткой), чтобы нажать кнопку [RESET] ④, и часы вернуться к исходным установкам.

## 6. РЕЗЕРВНОЕ ПИТАНИЕ ЧАСОВ

Батарейка CR2032 ⑩ предназначена для поддержания работы часового механизма во время отключения электроэнергии. Обычно срок ее работы 5-6 лет, в зависимости от частоты и продолжительности отключений электроэнергии.

## 7. УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ

Для чистки часов, пожалуйста, используйте мягкую ткань или бумажное полотенце. Не пользуйтесь химическими и абразивными средствами.

Пожалуйста, храните эту инструкцию в предназначенном для нее отсеке, для дальнейших обращений.

RUSSIAN

- 8 -

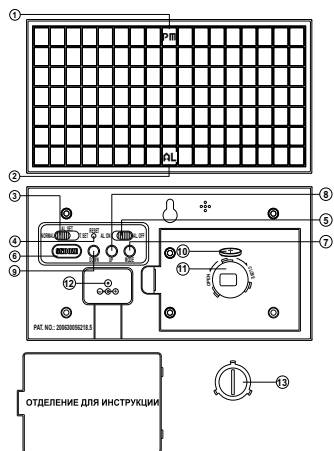
РУССКИЙ

# ASSISTANT®

## NETZUHR MIT WECKER

Modell AH-1075

### BETRIEBSANLEITUNG



GERMAN

- 1 -

DAS DEUTSCHE

- (1) Indikator der Darstellung des Zeitformates
- (2) Indikator des Einschaltens des Weckers
- (3) Umschalter der Funktionen
- (4) **[RESET]** – Knopf des Warmstarts
- (5) **[ALARM ON/OFF]** Umschalter des Einschaltens/Ausschaltens des Weckers
- (6) **[SNOOZE]** – Knopf der verlegten Klingel des Weckers
- (7) **[MODE]** – Knopf der Betriebsumschaltung bei der Zeiteinstellung
- (8) **[UP]** – Knopf der Zeiteinstellung
- (9) **[DOWN]** – Knopf der Zeiteinstellung
- (10) Batterien CR2032 (in der Komplettierung)
- (11) Batteriefach
- (12) Konnektor für Anschluss des Netzteiles
- (13) Deckel des Batteriefaches

### 1. FUNKTIONEN DER VORRICHTUNG

- Zeit
- Kalender (Jahr, Monat, Datum)
- Wecker, verlegtes Signal des Weckers

GERMAN

- 2 -

DAS DEUTSCHE

### 2. EINSTELLUNGEN

Vor dem Beginn der Einstellungen schliessen Sie Adapter DC 6V an den Konnektor (12) an. Auf dem Bildschirm erscheint Unterschrift: «12:00». Dann öffnen Sie Anleitungsfach und entnehmen Sie aus dem Speisungselementenfach (13) Isolierstoff, der die Arbeit der Batterie stört.

#### A. EINSTELLUNGEN DES KALENDERS UND DER ZEIT:

– Versetzen Sie den Umschalter (3) in die Position «T. SET» (Zeiteinstellung), die dem Stundenwert entsprechenden Ziffern, beginnen zu blinken; mit Drücken der Knöpfe **[UP]** (8) und **[DOWN]** (9) führen Sie Stundenwert ein. (Beachten Sie dabei welches Format der Zeitdarstellung ausgewählt ist. Wenn Sie 12-Stundenformat ausgewählt haben, auf dem Bildschirm leuchtet Indikator PM (1)).

– Drücken Sie den Knopf **[MODE]** (7), die dem Minutenwert entsprechenden Ziffern, beginnen zu blinken; mit Drücken der Knöpfe **[UP]** (8) und **[DOWN]** (9) führen Sie Minutenwert ein.

– Wieder drücken Sie den Knopf **[MODE]** (7), die dem Sekundenwert entsprechenden Ziffern, beginnen zu blinken; mit Drücken der Knöpfe **[UP]**

GERMAN

- 3 -

DAS DEUTSCHE

(8) und **[DOWN]** (9) führen Sie den Wert «00» für genaue Zeiteinstellung ein.

– Drücken Sie den Knopf **[MODE]** (7) noch einmal, auf dem Bildschirm beginnen vier Ziffern, mit dem Wert des Jahres, zu blinken, mit Drücken der Knöpfe **[UP]** (8) und **[DOWN]** (9) führen Sie den Wert des aktuellen Jahres (von 2000 bis 2099) ein.

– Drücken Sie den Knopf **[MODE]** (7) noch einmal, auf dem Bildschirm beginnen vier Ziffern, mit dem Wert des Monats zu blinken, mit Drücken der Knöpfe **[UP]** (8) und **[DOWN]** (9) führen Sie den Wert des Monats ein.

– Drücken Sie den Knopf **[MODE]** (7) noch einmal, die dem Datumwert entsprechenden Ziffern, beginnen zu blinken, mit Drücken der Knöpfe **[UP]** (8) und **[DOWN]** (9) führen Sie den Wert des aktuellen Datums ein.

– Um die Einstellung der Zeit und des Kalenders zu beenden, versetzen Sie Umschalter  in die Position «NORMAL».

#### B. EINSTELLUNG DES VERLEGTE SIGNALS DES WECKERS:

– Versetzen Sie den Umschalter (3) in die Position «AL. SET» (Einstellung des Weckers), die dem

GERMAN

- 4 -

DAS DEUTSCHE

Stundenwert entsprechenden Ziffern, beginnen zu blinken; mit Drücken der Knöpfe **[UP]** (8) oder **[DOWN]** (9) stellen Sie Zeit des Ansprechens des Weckers ein. (beachten Sie das ausgewählte Format der Zeitdarstellung).

– Drücken Sie den Knopf **[MODE]** (7), die dem Minutenwert entsprechenden Ziffern, beginnen zu blinken; mit Drücken der Knöpfe **[UP]** (8) und **[DOWN]** (9) führen Sie Minutenwert für den Wecker ein.

– Drücken Sie den Knopf **[MODE]** (7) noch einmal, auf dem Bildschirm beginnt der Intervallwert des verlegten Signals des Weckers in Minuten zu blinken. Sie können selbstständig Intervall mit Hilfe des Knopfes **[DOWN]** (9) von 1 bis 60 Minuten einführen. Wenn Sie das nicht ausführen, wird Intervall in 5 Minuten als default eingestellt.

– Um Weckereinstellung und Einstellung des verlegten Signals des Weckers zu beenden, versetzen Sie Umschalter X in die Position «NORMAL».

#### C. EINSCHALTEN UND AUSSCHALTEN DER FUNKTION DES VERLEGTE SIGNALS DES WECKERS

Versetzen Sie den Umschalter **[ALARM ON/OFF]** (5) in die Position «AL. ON (WECKER IST EINGE-

SCHALTET), auf dem Bildschirm leuchtet AL . Das bedeutet, dass Funktion des Weckerssignals aktiviert ist. In der eingestellten Zeit ertönt das Signal.

a) Drücken Sie den Knopf **[SNOOZE]** (6), das Weckersignal kann zeitweilig abbrechen sein und wird nach angegebenen Intervall des verlegten Signales wieder eingeschaltet. Das Weckersignal kann viermal aktiviert werden, dann wird die Funktion des verlegten Signals des Weckers automatisch ausgeschaltet.

b) Wenn sie selbst das Weckersignal nicht ausschalten, wird es im Laufe von einer Minute ertönen und wird viermal nach angegebenen Intervall des verlegten Signales einschalten. Dann wird die Funktion des verlegten Signals des Weckers automatisch ausgeschaltet.

c) Während des Ertönsens des Signales, drücken Sie einen beliebigen Knopf, ausser dem Knopf **[SNOOZE]**, (6) um diese Funktion auszuschalten.

d) Versetzen Sie den Umschalter **[ALARM ON/OFF]** (5) in die Position «AL. OFF (WECKER IST AUSGESCHALTET). Die Funktion des Weckers wird

solange ausgeschaltet sein, bis Sie wieder den Umschalter **[ALARM ON/OFF]** (5) in die Position «AL. ON» versetzen.

#### 3. 12-/24-STUNDENFORMAT DER ZEITDARSTELLUNG

Bei dem Betriebsablauf drücken Sie den Knopf **[DOWN]** (9), um das 12-/24-Stundenformat der Zeitdarstellung auszuwählen.

#### 4. DURCHSICHT DES MONATES, DATUMS UND ZEITEINSTELLUNGEN DES WECKERS

Bei dem Betriebsablauf drücken Sie den Knopf **[SNOOZE]** (6), zuerst sehen Sie die Einstellungszeit des Weckers, drücken Sie den Knopf **[SNOOZE]** (6) noch einmal und halten gedrückt im Laufe von 3 Sekunden, um Monat und Datum durchzusehen. Um in den Normalbetrieb zurückzukehren, drücken Sie den Knopf **[SNOOZE]** (6) noch einmal und halten gedrückt im Laufe von 3 Sekunden.

GERMAN

- 7 -

DAS DEUTSCHE

#### 5. WARMSTART DER UHR

Wenn das Bild auf dem Bildschirm aus irgend einem Grund in der Einstellungszeit oder beim Betriebsablauf stehen bleibt, verwenden Sie, bitte, dünnen aber festen Gegenstand (zum Beispiel, Kugelschreiber oder Zahnstocker), um den Knopf **[RESET]** (4) zu drücken, und die Uhr wird zu den Ausgangseinstellungen rückgesetzt.

#### 6. RESERVEUHRSPESUNG

Batterie CR2032 (11) ist für Betriebsunterstützung des Uhrwerkes während des Stromausfalles vorgesehen. Ihre Betriebsdauer beträgt 5-6 Jahre, anhängig von Häufigkeit und Dauer des Stromausfalles.

#### 7. VORRICHTUNGSWARTUNG

Für Reinigung der Uhr benutzen Sie bitte weiches Gewebe oder Papierhandtuch. Verwenden Sie nicht chemische und abrasive Mittel.

Bewahren Sie bitte diese Anleitung für nachfolgende Verwendung im für sie zugeordneten Raum.

GERMAN

- 8 -

DAS DEUTSCHE

GERMAN

- 5 -

DAS DEUTSCHE

GERMAN

- 6 -

DAS DEUTSCHE

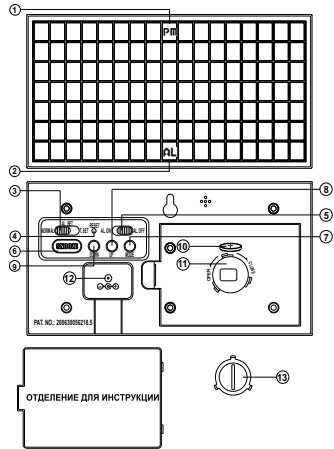
GERMAN

# ASSISTANT®

## LED ГОДИННИК З БУДИЛЬНИКОМ

Модель АН-1075

### ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



UKRAINIAN - 1 - УКРАЇНЬСЬКА

- 1 Індикатор відображення часового формату
- 2 Індикатор вмикання будильника
- 3 Перемикач функцій
- 4 [RESET] – кнопка перезавантаження годинника
- 5 [ALARM ON/OFF] перемикач вмикання/вимикання будильника
- 6 [SNOOZE] – кнопка відкладеного сигналу будильника
- 7 [MODE] – кнопка переключення режимів під час встановлення часу
- 8 [UP] – кнопка встановлення часу
- 9 [DOWN] – кнопка встановлення часу
- 10 Батарея CR2032 (входить до комплекту)
- 11 Відсік елемента живлення
- 12 Роз'єм для підключення блоку живлення
- 13 Кришка відсіку елемента живлення

### 1. ФУНКЦІЇ ПРИСТРОЮ

- Годинник
- Календар (рік, місяць, дата)
- Будильник, відкладений сигнал будильника

UKRAINIAN - 2 - УКРАЇНЬСЬКА

### 2. УСТАНОВКИ

Перед початком установок підключіть адаптер DC 6V до Роз'єму 12. На дисплеї з'явиться напис: «12:00». Потім відкрийте відсік для інструкції та видаліть з Відсіку елемента живлення 13 ізоляційну плівку що не дозволяє батареї працювати.

#### A. НАЛАШТУВАННЯ КАЛЕНДАРЯ ТА ЧАСУ

– Пересуньте перемикач 3 в положення «T. SET» (налаштування часу), цифри що відповідають значенню годин почнуть мигати, натискаючи кнопки [UP] 8 та [DOWN] 9 встановіть значення годин. (Зверніть увагу на то який формат відображення часу обрано. Якщо ви вибрали 12-ти годинний формат, на дисплеї загориться індикатор PM 1).

– Натисніть кнопку [MODE] 7, цифри що відповідають значенню хвилин почнуть мигати, натискаючи кнопки [UP] 8 чи [DOWN] 9 встановіть значення хвилин.

– Знову натисніть кнопку [MODE] 7, мигати почнуть тільки цифри, що відображують секунди, натискаючи кнопки [UP] 8 чи [DOWN] 9

UKRAINIAN - 3 - УКРАЇНЬСЬКА

встановіть значення «00», для точного встановлення годинника.

– Ще раз натисніть кнопку [MODE] 7, на дисплеї почнуть мигати цифри, що відповідають рокові. Натискаючи кнопки [UP] 8 чи [DOWN] 9 встановіть поточне значення року (від 2000 до 2099).

– Ще раз натисніть кнопку [MODE] 7, почнуть мигати цифри, що відповідають значенню місяця, натисканням кнопок [UP] 8 чи [DOWN] 9 виставте значення для місяця.

– Щоб установити дату, ще раз натисніть кнопку [MODE] 7, цифри, що відповідають значенню дати почнуть мигати. Натискаючи кнопки [UP] 8 та [DOWN] 9 встановіть значення дати.

– Щоб закінчити налаштування часу та календаря пересуньте Перемикач 3 в положення «NORMAL».

#### B. ВСТАНОВЛЕННЯ ВІДКЛАДЕННОГО СИГНАЛА БУДИЛЬНИКА:

– Пересуньте Перемикач 3 в положення «AL. SET» (ВСТАНОВЛЕННЯ БУДИЛЬНИКА), цифри, що відповідають значенню годин почнуть

UKRAINIAN - 4 - УКРАЇНЬСЬКА

мигати. Натискаючи кнопки [UP] 8 чи [DOWN] 9 встановіть годину спрацьовування будильника (зверніть увагу на вибраний формат відображення часу).

– Натисніть кнопку [MODE] 7, цифри, що відповідають значенню хвилин почнуть мигати. Натискаючи кнопки [UP] 8 чи [DOWN] 9 встановіть хвилини спрацьовування будильника.

– Ще раз натисніть кнопку [MODE] 7, на дисплеї почне мигати значення інтервалу відкладеного сигналу будильника в хвилинах. Ви можете самостійно виставити інтервал за допомогою кнопки [DOWN] 9 від 1 до 60 хвилин. Якщо ви цього не зробите, автоматично буде встановлено інтервал в 5 хвилин.

– Щоб закінчити налаштування будильника та відкладеного сигналу будильника пересуньте Перемикач 3 в положення «NORMAL».

#### C. ВМИКАННЯ ТА ВИМИКАННЯ ФУНКЦІЇ ВІДКЛАДеноГО СИГНАЛУ БУДИЛЬНИКА

Пересуньте перемикач [ALARM ON/OFF] 5 в положення «AL. ON» (БУДИЛЬНИК ВВІМКНЕНИЙ), на дисплеї загориться індикатор AL 9.

UKRAINIAN - 5 - УКРАЇНЬСЬКА

Це означає що функція відкладеного сигналу будильника активована. В зазначений час годинник знову почне подавати сигнал будильника.

а) Натисніть кнопку [SNOOZE] 6, Сигнал будильника тимчасово вимкнеться, і знову ввімкнеться через заданий інтервал відкладеного сигналу. Таким чином сигнал може активуватися 4 рази, потім функція відкладеного сигналу автоматично вимкнеться.

б) Якщо ви самі не відключите сигнал будильника, то він буде продовжувати лунати протягом хвилини, і включиться потім ще 4 рази через заданий інтервал відкладеного сигналу будильника автоматично відключиться.

с) Під час звучання сигналу будильника натисніть будь яку кнопку, крім кнопки [SNOOZE], щоб відключити цю функцію.

д) Пересуньте перемикач [ALARM ON/OFF] 5 в положення «AL. OFF» (БУДИЛЬНИК ВІДКЛЮЧЕНИЙ), функція будильника відключиться до тих пір, поки ви знову не пересунете перемикач [ALARM ON/OFF] 5 в положення «AL. ON.».

UKRAINIAN - 6 - УКРАЇНЬСЬКА

### 3. 12-ТИ И 24-Х ГОДИННИЙ ФОРМАТ ВІДБРАЖЕННЯ ЧАСУ

В режимі звичайної роботи годинника натисніть кнопку [DOWN] 9 щоб вибрати 12-ти або 24-х годинний формат відображення часу.

### 4. ПЕРЕГЛЯД МІСЯЦЯ, ДАТИ ТА УСТАНОВОК ЧАСУ ДЛЯ БУДИЛЬНИКА

В режимі звичайної роботи годинника натисніть кнопку [SNOOZE] 6. Спочатку ви побачите час налаштування будильника, ще раз натисніть кнопку [SNOOZE] 6 та утримуйте її протягом 3-х секунд, щоб переглянути значення місяця та дати. Щоб повернутися в нормальний режим роботи знову натисніть та утримуйте протягом кнопки 3-х секунд кнопку [SNOOZE] 6, і годинник повернеться до нормального режиму роботи.

### 5. ПЕРЕЗАПУСК ГОДИННИКА

Якщо дисплей з якоїсь причини завмирає в одному положенні під час налаштування або роботи, будь ласка скористуйтеся тонким

UKRAINIAN - 7 - УКРАЇНЬСЬКА

але міцним предметом (наприклад стержнем кулькової ручки або зубочисткою), щоб натиснути кнопку [RESET] 4, годинник повернеться до первинних налаштувань.

### 6. РЕЗЕРВНЕ ЖИВЛЕННЯ ГОДИННИКА

Батарея CR2032 11 призначена для підтримання роботи механізму годинника під час відключень електроенергії. Зазвичай, термін її роботи складає 5-6 років, залежно від частоти та тривалості відключень електроенергії.

### 7. ДОГЛЯД ЗА ПРИСТРОЕМ

Для очищення годинника використовуйте м'яку тканину чи паперовий рушник. Не користуйтеся хімічними чи абразивними засобами для чищення.

Будь ласка, зберігайте цю інструкцію в призначеному для цього відсіку, для подальшого використання.

UKRAINIAN - 8 - УКРАЇНЬСЬКА